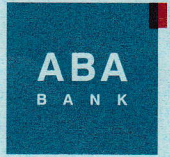
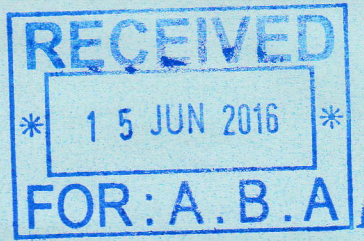


# ពាក្យស្នើសុំផ្ទេរប្រាក់ Outward Telegraphic Transfer



កាលបរិច្ឆេទ/ Date: 15 06 2016

### ព័ត៌មានអ្នកស្នើសុំ / Applicant's Information

ឈ្មោះ / Name: Chreang Phally (Mr)  
 លេខគណនី/ Account No.: 21895 លេខទូរស័ព្ទ/ Phone No.: 02725508  
 អាសយដ្ឋាន/ Address: Krous Village, Svay Kungkum Khum, Siem Reap, Cambodia.

### ព័ត៌មានអ្នកទទួលប្រាក់ / Beneficiary's Information

ឈ្មោះ / Name: VO THI DIEM MY  
 លេខគណនី/ Account No. / IBAN: 0441370673867  
 អាសយដ្ឋាន/ Address: 315/60 Le Van Sy P13 Q3 TP Hochiminh.

ឈ្មោះធនាគារ/ Bank Name: VIETCOMBANK  
 ធនាគារអ្នកទទួលប្រាក់/ Beneficiary's Bank: អាសយដ្ឋានធនាគារ/ Bank Address: E.town Building 364 Cong Hoa Word/3 Tan Binh Dist, HCM City.  
 លេខកូដ SWIFT ឬ BIC / SWIFT / BIC: BFT VNVX  
 ធនាគារអន្តរកាវី (ប្រសិនបើមាន) / Intermediary Bank (optional):

### ព័ត៌មានលម្អិតពីប្រតិបត្តិការ / Transaction Details

រូបិយប័ណ្ណ និងចំនួនទឹកប្រាក់ក្នុងការផ្ទេរ / Currency and Wire Amount:  ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក/ USD  ផ្សេងៗ (បញ្ជាក់) / Other (specify)  
 ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអក្សរ/ Wire Amount in Words: Nine thousand USD only. ចំនួនទឹកប្រាក់ជាលេខ/ Wire Amount in Figures: USD 9,000  
 កម្រៃ/ Commission: USD 15  
 កម្រៃរ៉ាប់រង/ Cost of Cable: សរុប/ Total: USD 9,015

ការទូទាត់កម្រៃ / Payment Fee:  កម្រៃរបស់ធនាគារ ABA ប៉ុណ្ណោះ (SHA) ABA Bank only (SHA)  កម្រៃទាំងអស់រួមបញ្ចូលសេវាក្រៅប្រទេសទូទាត់ដោយអ្នកផ្ញើ (OUR) All bank charges, including overseas, paid by sender (OUR)  
 កម្រៃទាំងអស់រួមបញ្ចូលសេវាក្រៅប្រទេសទូទាត់ដោយអ្នកទទួល (BEN) All bank charges, including overseas, paid by receiver (BEN)

គោលបំណងផ្ទេរប្រាក់ / Purpose of Transfer:  ការផ្ទេរផ្ទាល់ខ្លួន/ Private Transfer  ទូទាត់ទំនិញ/ Pay for Goods  ផ្សេងៗ (បញ្ជាក់) / Other (specify)

ព័ត៌មានលម្អិតនៃការផ្ទេរប្រាក់ (ប្រសិនបើមាន) / Details of payment to be sent to the beneficiary (optional):  
 Pay for goods.

ការចុះហត្ថលេខារបស់យើងខ្ញុំនៅលើពាក្យស្នើសុំនេះ បានបញ្ជាក់ថា យើងខ្ញុំបានអាន និងយល់ច្បាស់រាល់លក្ខខណ្ឌនានាដែលមាននៅទំព័រខាងក្រោយ និងបានយល់ព្រមគោរពតាមលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ។  
 By signing this form, I confirm that I have read and understood the terms & conditions stipulated on the reverse side of this form and agree with them.

ហត្ថលេខាអ្នកស្នើសុំ / Applicant's Signature

### សម្រាប់ការប្រើប្រាស់របស់ធនាគារប៉ុណ្ណោះ / FOR BANK USE ONLY

Customer Verification:  Signature Verified  Documents Checked Reference No.   
 Verified by \_\_\_\_\_ Authorized by \_\_\_\_\_ Processed by \_\_\_\_\_ Approved by \_\_\_\_\_